

# 貿易雜誌

## TRADE MAGAZINE

January 2010 No.223

### TRADE MAGAZINE 貿易雜誌

台北市進出口商業同業公會發行

每月1日出刊

發行所：台北市進出口商業同業公會

地址：台北市松江路350號

電話：(02) 2581-3521~7

傳真：(02) 2536-3328

網址：www.ieatpe.org.tw

發行人：劉國昭

主任委員：郎世聖

副主任委員：陳正雄

編輯委員：高鼎、高泉興、廖伯祥、林正誠、柯彥輝、謝昆霖、簡壽宏

社長：黃俊國

策劃：關小華、許玉鳳、林淑惠、方芬美、謝美玲

執行編輯：吳燕惠

編輯所：商周編輯顧問股份有限公司

總編輯：孫碧卿

主編：羅德禎

資深編輯：賴以玲

美術副主編：李青滿

地址：104台北市中山區民生東路二段141號4樓

電話：(02) 2505-6789 分機 5508

傳真：(02) 2507-6773

印刷：中華彩色印刷股份有限公司

總經銷：高見文化行銷股份有限公司

客服專線：(02) 2668-9005

台灣郵政台北誌字第179號執照登記為雜誌交寄

本刊訂閱全年12期1,000元(含郵資)

劃撥戶名：台北市進出口商業同業公會

帳號：0113726-6

本刊圖文非經同意不得轉載



#### 發行人的話

Publisher's Letter

- 1 以更積極態度迎接ECFA

#### 新聞微囊

News Clips

- 4 景氣燈號、外銷接單、進出口轉佳  
台灣景氣緩步回升

#### 封面故事

Cover Story

- 6 **ECFA**  
**貿易人的必修學分**

#### 總論篇

是企業威而剛，還是企業土石流？

- 8 **ECFA 經濟的轉捩點？**

#### 機會篇

零關稅時代來臨

- 14 **受惠產業乘勝佈局 贏得商機**

#### 挑戰篇

比實力也比競爭力

- 18 **弱勢產業把握契機 積極迎戰**

#### 因應篇

兩岸互補整合

- 22 **產業轉型 找尋新定位**



P.8



P.44



P.49

名家專欄 Column

26 前瞻電子書產業的商機與迷思

經理人講堂 Master Speaks

中華電信基金會執行長林三元談人脈管理  
28 以無為的態度賺進千萬人脈

企業實戰錄 Bench Mask

台灣最大商用金屬展示架製造廠  
32 益張企業  
堅持理想，目標不遠

特別企劃 Special Report

學習專案管理，從每天的工作開始  
36 專案管理 使命必達的管理智慧

國際眺望 Global View

衝擊全球經濟  
40 杜拜樓起樓塌啟示錄

大陸觀察 China Focus

重返亞洲  
46 歐巴馬訪中 開啟中美新時代

創新設計 Design

50 享受咖啡 品味設計

美食特搜 Cuisine

融合法義烹調藝術  
52 丹尼斯廚房

健康樂活 Health

慎選醫師和療程  
54 微整形 換上好氣色

週休慢遊 Travel

56 南投信義 梅香處處

貿易園地 IEAT Field

公會第16屆小組召集人聯誼座談會  
58 立法院長王金平專題演講  
談「國會與台灣經濟發展」  
台韓經貿聯誼會第3屆第1次會員大會  
60 開拓南北韓市場的起點  
98年度冬令慈善捐贈活動  
62 用愛照亮社會各族群  
「第三屆貿易經營師」認證考試  
64 16位高階貿易人才出爐  
67 匯率表